

Nome do modelo:

# RBC-AMSU51-ES

- Leia este manual antes de utilizar o controlador remoto RBC-AMSU51-ES.
- Consulte o Manual de Proprietário fornecido com a unidade interior para quaisquer outras instruções que não sejam as operações do controlador remoto.

# Índice

<b>1</b>	<b>Precauções de Segurança</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Antes de utilizar</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Nomes dos componentes e funções</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Funcionamento</b>	<b>7</b>
	Realização do funcionamento	7
	Alteração da velocidade da ventoinha	7
	Alteração da temperatura	8
	Ecrã do monitor	9
	Operação do menu	10
<b>5</b>	<b>Itens do menu</b>	<b>11</b>
	1.Direcção do vento	13
	2.Deflector individual	15
	3.Ajuste do deflector	17
	4.Tempor. desligar lembrete	19
	5.Relógio programador	21
	6.Funcionamento nocturno	25
	7.Limpar sinal de filtro	26
	9.Poupança de energia	28
	10.Configuração inicial	34
	11.Ventilação	40
	12.Arrefecimento Suave	41
	13.Sensor de ocupação	42
	14.Consumo de Energia	44
	15.Informação	46
<b>6</b>	<b>Manutenção</b>	<b>48</b>
<b>7</b>	<b>Localização e solução de problemas</b>	<b>49</b>

# 1 Precauções de Segurança

- Leia atentamente as “Precauções de Segurança” antes de utilizar o produto.
- As precauções descritas abaixo incluem itens importantes relativos à segurança. Respeite-os escrupulosamente.  
Compreenda os seguintes detalhes (indicações e símbolos) antes de ler o texto principal e siga as instruções.
- Guarde este Manual num local acessível para futuras consultas.

Indicação	Significado das indicações
 <b>AVISO</b>	O texto que aparece nestas indicações indica que a não observação das instruções na advertência poderia provocar sérias lesões físicas (*1) ou a morte se o produto for manipulado inadequadamente.
 <b>ATENÇÃO</b>	O texto disposto desta forma indica que se não respeitar as indicações da precaução podem surgir ferimentos corporais pequenos (*2) ou danos materiais (*3), se o produto for manuseado de forma incorrecta.

\*1: Sérias lesões físicas indicam a perda da visão, ferimentos corporais, queimaduras, choque eléctrico, fractura, intoxicação e outras lesões que deixam efeitos secundários e requerem a hospitalização ou tratamento ambulatorio prolongado.

\*2: Lesões físicas indicam ferimentos corporais, queimaduras, choque eléctrico e outras lesões que não requerem hospitalização ou tratamento ambulatorio prolongado.

\*3: Danos à propriedade indicam danos causados a prédios, objectos de uso doméstico e bens móveis, gado e animais domésticos.

## AVISO

### Instalação

- **Não tente instalar o aparelho de ar condicionado.**

Solicite ao seu revendedor ou a uma empresa especializada para instalar o aparelho de ar condicionado. Pode sofrer choques eléctricos e/ou pode ocorrer um incêndio se tentar instalar o aparelho de ar condicionado por si mesmo e a instalação terminar imperfeita.

- **Utilize somente com os aparelhos de ar condicionado autorizados.**

Certifique-se de utilizar somente os aparelhos de ar condicionado autorizados e designados pelo fabricante.

Da mesma forma, solicite a uma empresa especializada para instalar os produtos. Pode sofrer choques eléctricos e/ou pode ocorrer um incêndio se tentar instalar os produtos por si mesmo e a instalação terminar imperfeita.

### Funcionamento

- **Não prima os botões com as mãos molhadas.**

Deixar de observar esta advertência pode resultar em choques eléctricos e/ou problemas.

- **Não deixe a unidade de controlo seja molhada.**

Tome as medidas para evitar que a unidade de controlo seja molhada. Deixar de observar esta advertência pode resultar em choques eléctricos, incêndio e/ou problemas.

- **Se ocorrer um problema (como cheiro de queimado), pare a operação e desligue o interruptor de alimentação principal.**

Deixar o aparelho a funcionar sem solucionar o problema pode provocar choques eléctricos, incêndio e/ou outros problemas. Consulte o seu revendedor.

### Mudança

- **Não tente realizar nenhuma reparação por si mesmo.**

Não tente, em nenhuma circunstância, realizar qualquer reparação por si mesmo.

Consulte o seu revendedor ou uma empresa especializada. Pode sofrer choques eléctricos e/ou pode ocorrer um incêndio se tentar realizar uma reparação por si mesmo e a reparação terminar imperfeita.

- **Consulte o seu revendedor quando tiver que relocar ou reinstalar a unidade de controlo.**

---

 **ATENÇÃO**

---

**Instalação**

- **Não instale o controlador remoto onde haja níveis altos de humidade, oleosidade ou vibração.**  
Deixar de observar esta precaução pode provocar problemas.
- **Não instale o controlador remoto sob a luz directa do sol ou perto de uma fonte de calor.**  
Deixar de observar esta precaução pode provocar um mau funcionamento.
- **Não instale o controlador remoto onde haja fontes de ruído electromagnético.**  
Deixar de observar esta precaução pode causar uma operação não pretendida.
- **Não use este dispositivo em locais onde possam estar crianças presentes.**

**Funcionamento**

- **Não derrube o produto nem o sujeite a impactos fortes.**  
Deixar de observar esta precaução pode provocar um mau funcionamento.
- 

## 2 Antes de utilizar

Opere o controlador remoto de acordo com o seguinte procedimento quando utilizá-lo pela primeira vez ou quando alterar as definições. A partir da próxima vez, premir o botão [  LIGAR/DESLIGAR] iniciará o funcionamento do aparelho de ar condicionado com as definições feitas no controlador remoto.

**Preparação**

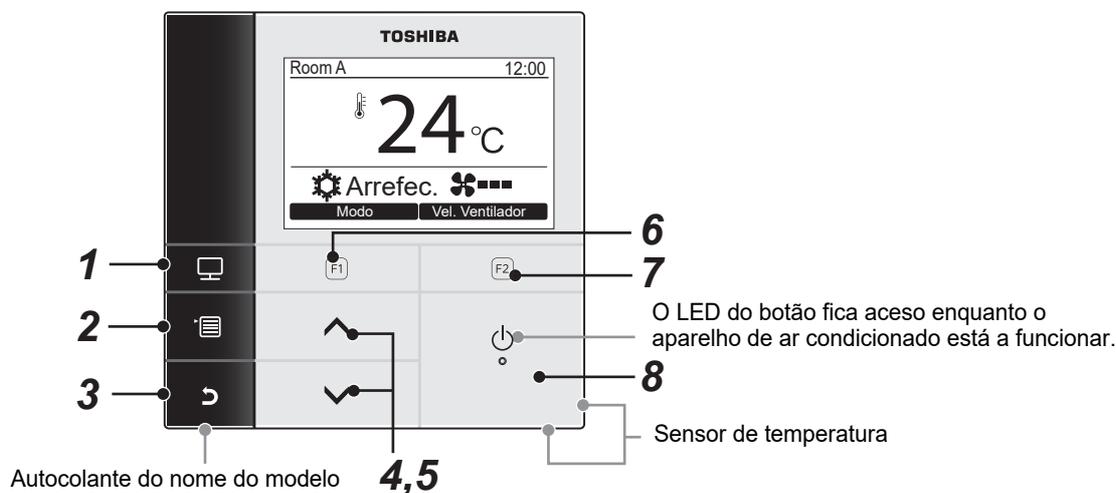
Ligue o disjuntor de circuito.

- A “ definir” aparece no ecrã do controlador remoto quando a alimentação é ligada.
  - \* Quando a alimentação é ligada, leva aproximadamente 5 minutos até que o controlador remoto possa ser operado. Isso não é um mau funcionamento.
- **Para as definições iniciais, consulte “10. Configuração inicial” na página 34.**

**NOTA**

- Não desligue o disjuntor de circuito durante a estação de utilização do aparelho de ar condicionado.
  - Ligue o disjuntor de circuito 12 horas ou mais antes de iniciar o funcionamento do aparelho de ar condicionado quando o aparelho não tiver sido utilizado durante um longo período de tempo.
-

### 3 Nomes dos componentes e funções



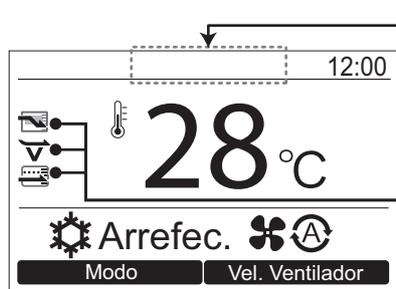
- 1 Botão [MONITOR]**  
Visualiza o ecrã de monitorização.  
(página 9)
- 2 Botão [MENU]**  
Visualiza o ecrã de menu.  
(página 10)
- 3 Botão [CANCELAR]**  
Funciona conforme indicado no ecrã, tal como voltar ao ecrã do menu anterior.  
(página 10)
- 4 Botão [↑ ↓]**  
Durante a operação normal: ajusta a temperatura.  
No ecrã de menu: selecciona um item de menu.  
(página 8)
- 5 Botão [↑ ↓]**  
Durante a operação normal: ajusta a temperatura.  
No ecrã de menu: selecciona um item de menu.  
(página 8)
- 6 Botão [F1]**  
Varia a sua função de acordo com o ecrã de definição.  
(página 7)
- 7 Botão [F2]**  
Varia a sua função de acordo com o ecrã de definição.  
(página 7)
- 8 Botão [LIGAR/DESLIGAR]**  
(página 7)

## Mudança entre visualização normal e visualização detalhada

Mantenha premido o botão [CANCELAR] e o botão [MONITOR] ao mesmo tempo durante mais de 4 segundos para mudar o modo de visualização.

O modo de visualização normal é seleccionado como a configuração de fábrica.

### Modo de visualização normal (configuração de fábrica)



(\*1)

#### Ícone de poupança energia

- É visualizado ao realizar o funcionamento de poupança de energia do aparelho de ar condicionado.

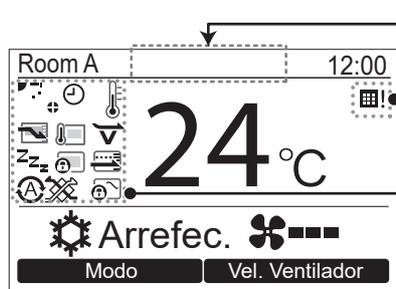
#### Ícone de arrefecimento suave

- Mostra que o aparelho de ar condicionado está a realizar uma operação de arrefecimento suave.

#### Ícone de poupança

- É visualizado ao realizar uma operação suprimindo o aquecimento excessivo ou arrefecimento excessivo através da correção automática do ponto de ajuste da temperatura.

### Modo de visualização detalhada



(\*1)

Os ícones aparecem no ecrã quando o modo de visualização detalhada é seleccionado.

- \*1 • O ícone “Preparação para aquecer” aparece quando o funcionamento de aquecimento começa ou durante o funcionamento de descongelamento.  
A ventoinha interna pára ou o funcionamento muda para funcionamento de sopro quando este ícone aparece.  
• O ícone pode aparecer dependendo do modelo quando “Preparação para funcionar” for visualizado.

### ▼ Lista dos ícones

	Mostra que o funcionamento de poupança de energia está activado. (página 28)		Mostra que a função de temporizador está activada. (página 19, 21)
	Mostra que o sensor remoto está ativado. (*2)		Mostra que o bloqueio do deflector está activado. (página 18)
	Mostra que o funcionamento nocturno está activado. (página 25)		Mostra a definição do deflector. (página 13, 14)
	Mostra que o dispositivo de controlo central proíbe a utilização do controlador remoto. (página 47)		Mostra que é preciso limpar o filtro. (página 26, 48)
	Mostra que o funcionamento de poupança está activado. (página 33)		Mostra que o arrefecimento suave está activado. (página 41)
			Mostra que o controlo de mudança de funcionamento está em progresso.

\*2 Normalmente, o sensor da temperatura da unidade interior detecta a temperatura. A temperatura ao redor do telecomando também pode ser detectada. Para mais detalhes, contacte o revendedor onde comprou o ar condicionado. \* Não utilize a função quando o aparelho de ar condicionado for controlado num grupo.

### ▼ Lista dos ícones de ventilação

- Os ícones de ventilação aparecem no ecrã somente quando há uma unidade de ventilação conectada.
- Consulte o Manual do Proprietário fornecido com o Permutador de Calor Ar-Ar para os detalhes sobre os ícones de ventilação.

	Modo automático		Modo de ventilação durante 24 horas
	Modo de derivação		Modo de purga de calor durante a noite
	Modo de permutação de calor total		



#### Ícone do código de aviso

- Este ícone aparece no visor quando ocorre um código de aviso. Para mais detalhes, contacte o seu revendedor (distribuidor).

# 4 Funcionamento

## ■ Realização do funcionamento

\* Alguns modos de funcionamento não estão disponíveis dependendo do tipo da unidade interior.



**1** Prima o botão [ LIGAR/DESLIGAR] para iniciar o funcionamento.

**2** Prima o botão “ Modo” [F1] F1 para seleccionar o modo de funcionamento.  
→O modo de funcionamento muda da seguinte maneira cada vez que o botão é premido.



**3** Prima o botão [ LIGAR/DESLIGAR] para interromper o funcionamento.

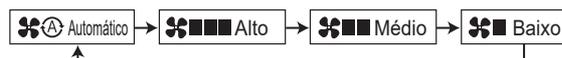
## ■ Alteração da velocidade da ventoinha

\* As velocidades da ventoinha disponíveis variam dependendo da unidade interior conectada.

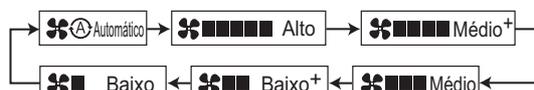


**1** Prima o botão “ Vel. Ventilador” [F2] F2 para seleccionar a velocidade da ventoinha.

→A velocidade da ventoinha muda da seguinte maneira cada vez que o botão for premido.



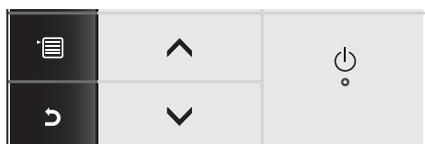
Ao utilizar o controlador remoto em combinação com um unidade interior que suporte 5 velocidades, cada pressão do botão “ Vel. Ventilador” [F2] F2 muda a visualização da velocidade da ventoinha.



→“ ” aparece no ecrã quando a unidade interior conectada não está equipada com a velocidade da ventoinha.

→“ ” não fica disponível quando “Vent.” está seleccionado como o modo de funcionamento.

## ■ Alteração da temperatura



### 1 Prima o botão [ ^ ^ ] / [ v v ] para definir a temperatura.

- Prima o botão [ ^ ^ ] para aumentar a definição da temperatura ou prima o botão [ v v ] para reduzi-la.
- Consulte “Config. limites temperatura.” para o intervalo de temperatura disponível. (página 31)
- A temperatura não pode ser definida quando “Vent.” está seleccionado como o modo de funcionamento.

### ▼ No modo automático duplo

Na definição de ponto de ajuste duplo, o ponto de ajuste da temperatura de arrefecimento e aquecimento individual pode ser definido para ajustar a temperatura interior.

Desligamento do termóstato para o intervalo de temperatura entre os pontos de ajuste da temperatura para arrefecimento e aquecimento.

Se quiser utilizar o modo automático duplo, solicite a definição ao seu revendedor.



### 1 Prima o botão [ ^ ^ ] / [ v v ] para mudar para a visualização mostrada à esquerda.

### 2 Para definir o ponto de ajuste da temperatura de arrefecimento, prima [Arrefec.] e ajuste a definição com [ ^ ^ ] / [ v v ].

Um quadro envolverá [ ⚙️ Arrefec. ] e [Temperature set point]. Para definir o ponto de ajuste da temperatura de aquecimento, prima [Aquec.] e ajuste a definição com [ ^ ^ ] / [ v v ].

Um quadro envolverá [ ☀️ Aquec. ] e [Temperature set point].

- Prima [ MENU ] para confirmar as definições e retornar à visualização normal.
- Prima [ CANCELAR ] para cancelar as definições e retornar à visualização normal.

### NOTA

#### Ao ligar a um sistema de controlo de ar condicionado que não suporte o ponto de ajuste duplo

- O ponto de ajuste da temperatura é visualizado como um valor que é a metade do ponto de ajuste da temperatura de aquecimento e de arrefecimento.
- Se a definição da temperatura tiver sido alterada por um controlador não suportado, o ponto de ajuste da temperatura de arrefecimento e o ponto de ajuste da temperatura de aquecimento visualizados no ecrã do ponto de ajuste duplo serão automaticamente definidos.
- Para mais detalhes, contacte o revendedor onde comprou o aparelho de ar condicionado.

## ■ Ecrã do monitor

Verifique o estado de utilização actual.



Monitor	
(1) Configurar Temperatura	24°C
(2) Temp. de controlo	24°C
(3) Temperatura exterior	35°C
(4) Horas restantes filtro	2500
(5) Total horas funcionam.	10480
<input type="button" value="Voltar"/>	

- 1** Prima o botão [ MONITOR].  
O ecrã do monitor aparece.
- 2** Prima o botão [ CANCELAR] para voltar.

- (1) Visualiza a temperatura definida.
- (2) Visualiza a temperatura medida pelo sensor da temperatura interior da unidade interior.  
Se o sensor não for definido para o mesmo valor do controlador remoto, a temperatura medida pelo sensor remoto será visualizada.
- (3) Visualiza a temperatura medida pelo sensor do ar ambiente TO dentro da unidade exterior.
- (4) Visualiza o tempo restante até que o sinal do filtro se acenda.
- (5) Visualiza o tempo de funcionamento acumulado.

### NOTA

#### Total de horas de funcionamento

- O tempo de funcionamento é registado no controlador remoto.
- O tempo não é registado durante a operação de auto-limpeza ou funcionamento da ventoinha.

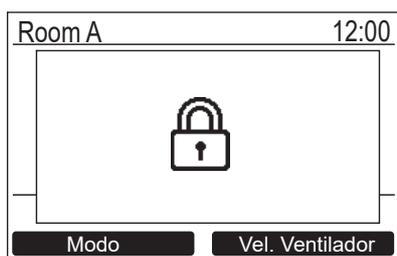
#### Temperatura ao redor da unidade exterior

- Visualiza a temperatura ao redor da abertura de ventilação da unidade exterior.
- A temperatura visualizada pode diferir da temperatura exterior real.

#### Outros

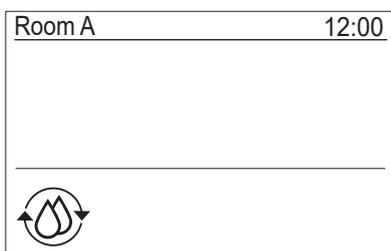
- O estado do controlador remoto principal aparece durante a conexão de grupo.
- O ecrã volta à visualização anterior se nenhuma operação for realizada durante 60 segundos.
- Ao utilizar um Sensor remoto ou um sensor com Controlador remoto com fios, a temperatura de configuração não pode ser controlada com precisão devido a uma diferença entre a temperatura do seu sensor e a temperatura ambiente que pode surgir devido aos efeitos de calor irradiado da parede, etc.

## Activação da função de bloqueio das teclas



- Mantenha premido o botão [ CANCELAR] durante mais de 4 segundos para activar a função de bloqueio das teclas. Mantenha premido o botão [ CANCELAR] de novo durante mais de 4 segundos para desactivar o bloqueio das teclas.
- “” aparece no ecrã quando um botão definido para ser bloqueado é premido enquanto a função de bloqueio das teclas está activada.
- Seleccione os botões a serem bloqueados em “Bloqueio das teclas” em “10. Configuração inicial” no ecrã de menu. (página 36)

## Operação de auto-limpeza (somente para modelos equipado com tal função)



- A operação de auto-limpeza é uma função para secar o interior do aparelho de ar condicionado após um funcionamento “Auto” (arrefecimento), “Arrefec.” ou “Desum.” de forma que o interior do aparelho de ar condicionado seja mantido limpo.
- O tempo da operação de auto-limpeza difere dependendo do tempo do funcionamento “Auto” (arrefecimento), “Arrefec.” ou “Desum.”.

Tempo do funcionamento “Auto” (arrefecimento), “Arrefec.” ou “Desum.”	Tempo da operação de auto-limpeza
Menos de 10 minutos	A operação de auto-limpeza não é realizada.
Entre 10 minutos e 1 hora	1 hora*
1 hora ou mais	2 horas*

\* Estes tempos são aproximados. Eles diferem dependendo do tipo de unidade interior.

- Prima o botão [ LIGAR/DESLIGAR] duas vezes para parar a operação de auto-limpeza forçosamente.
- “ Auto-limpeza” aparece no ecrã enquanto a operação de auto-limpeza está em progresso. O LED do botão [ LIGAR/DESLIGAR] apaga-se.
- Consulte também o Manual do Proprietário fornecido com a unidade interior para as informações sobre a operação de auto-limpeza.

## Operação do menu

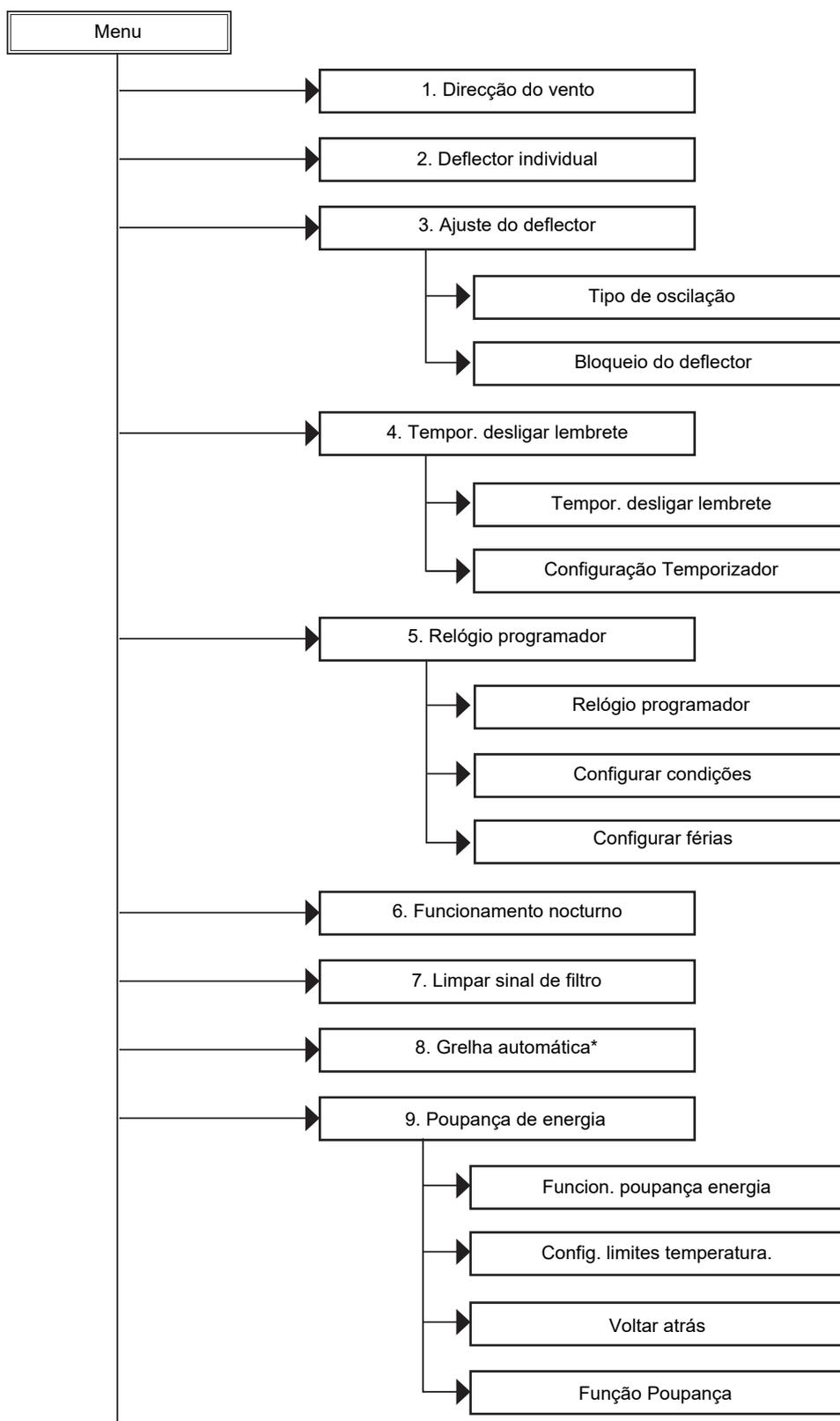
\* Consulte as páginas a seguir para os detalhes sobre o ecrã de menu.

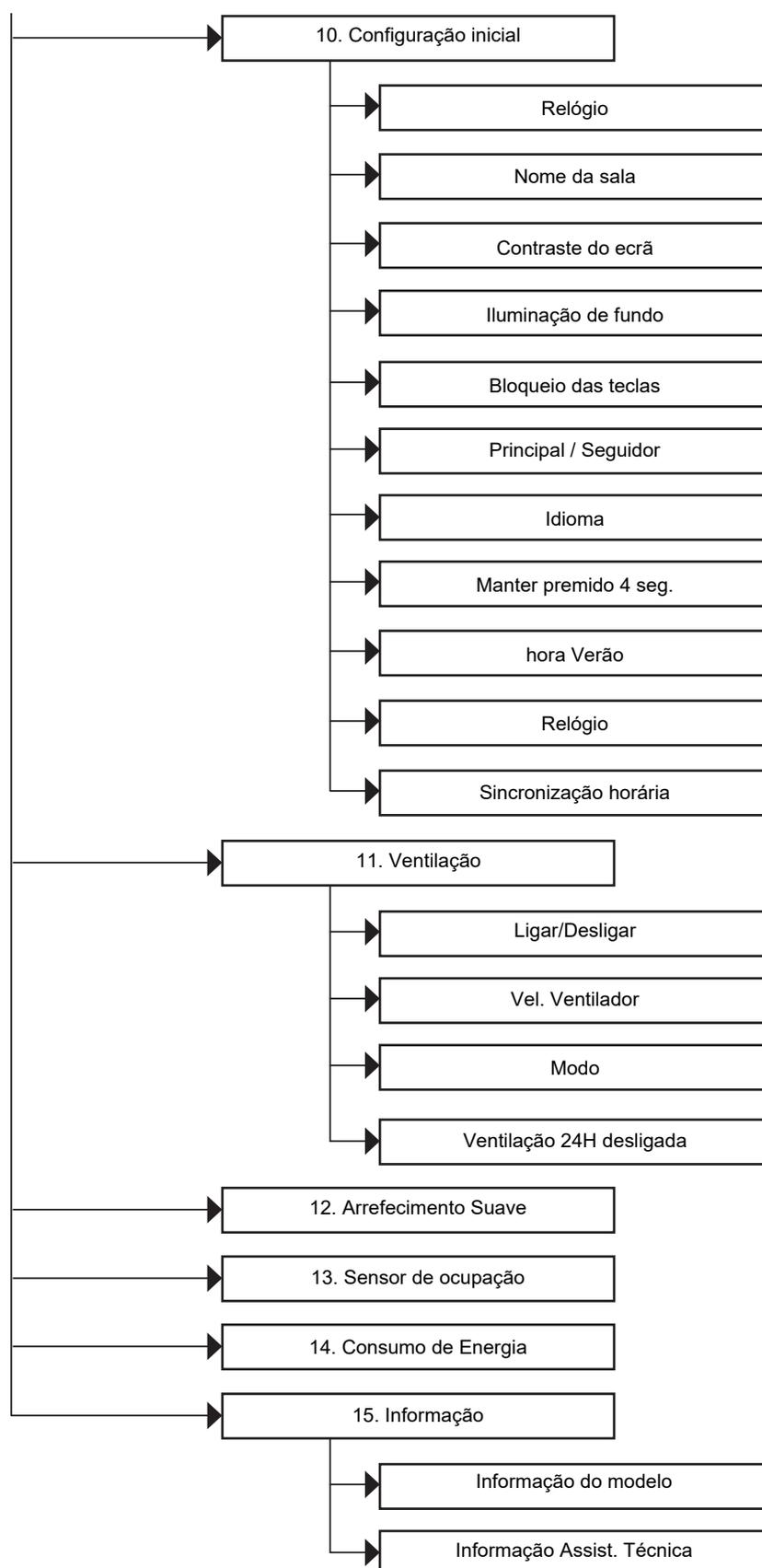


- 1** Prima o botão [ MENU].
- 2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar um item.  
→O item seleccionado é realçado.
- 3** Prima o botão “ Aplicar Aplicar” [ F2].  
→O ecrã de definição aparece.
- 4** (Para desfazer)  
Prima o botão [ CANCELAR] para voltar.  
→O visor volta ao ecrã anterior.

\* O ecrã de menu volta à visualização normal/detalhada se nenhuma operação for realizada durante 60 segundos.

# 5 Itens do menu



**NOTA**

\* "8. Grelha automática" não pode ser configurada.  
"⊖ Sem Função" aparece ao ser seleccionado.

# 1. Direcção do vento

## ■ Direcção do vento

\* Defina a direcção do vento.

### ⚠ ATENÇÃO

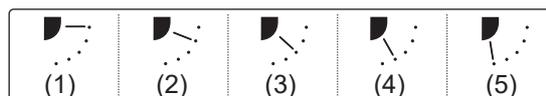
Consulte as instruções (para o ajuste da direcção do vento) no Manual do Proprietário fornecido com a unidade interior antes de definir.

Antes de definir



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Direcção do vento” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar a direcção do vento.



Modo de funcionamento	Direcções disponíveis
Aquec., Vent., Auto (aquecimento)	(1)⇔(2)⇔(3)⇔(4)⇔(5)
Arrefec., Desum., Auto (arrefecimento)	(1)⇔(2)⇔(3)

**3** Prima o botão [ CANCELAR ] para voltar.  
→O visor volta ao ecrã de menu.

## ■ Activação/desactivação da oscilação do deflector

### Para oscilar o deflector



\* Ao parar o deflector, é visualizado “ Oscilação ON ”.

**1** Prima o botão “ Oscilação ON ” [ F2] no ecrã “Direcção do vento”.  
→Premir o botão [ ] / [ ] no ecrã “Direcção do vento” enquanto a oscilação do deflector está activada interrompe a oscilação e define a direcção do vento para (1).

**2** Prima o botão [ CANCELAR ].  
→O visor volta ao ecrã de menu.

## Para parar a oscilação do deflector



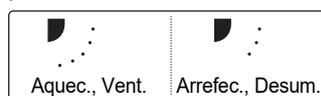
\* Quando o deflector está a oscilar, é visualizado "Oscilação OFF Oscilação OFF".

### 1 Prima o botão "Oscilação OFF Oscilação OFF" [F2] no ecrã "Direcção do vento".

→ Prima o botão "Oscilação OFF Oscilação OFF" [F2] para parar a oscilação. O deflector pára na posição onde o botão foi premido.

- O deflector não pára na posição (4) ou (5) quando o modo de funcionamento é "Arrefec." ou "Desum.". O deflector pára na posição (3) mesmo que o botão seja premido quando o deflector está na posição (4) ou (5).

Visualização quando a oscilação do deflector está parada



- Premir o botão [▲ ▲] / [▼ ▼] com a visualização da paragem da oscilação do deflector no ecrã define o deflector na posição (1).

### 2 Prima o botão [CANCELAR].

→ O visor volta ao ecrã de menu.

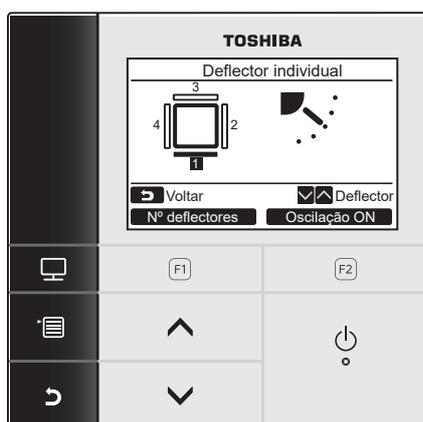
#### NOTA

- "⊘ Sem Função" aparece no ecrã para os modelos não equipados com a definição de Direcção do vento.
- Consulte "15. Informação para o ■ controlo de grupo". (página 47)
- "⊕" aparece no ecrã quando a função de bloqueio do deflector é utilizada. (página 18)

## 2. Deflector individual

### ■ Deflector individual

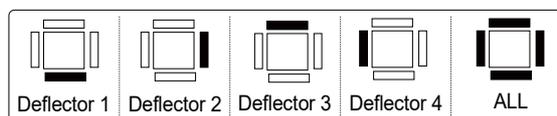
\* Para os tipos de cassete de 4 vias, a direcção do vento e a oscilação de cada deflector podem ser definidas individualmente.



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2. Deflector individual” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**2** Prima o botão “ Nº deflectores” [ F1] para seleccionar o deflector que pretende definir.

→O visor muda da seguinte maneira cada vez que o botão é premido.



**3** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar a direcção do vento.

→Consulte “Direcção do vento” para saber como definir a direcção do vento. (página 13)

**4** Prima o botão [ CANCELAR].

→O visor volta ao ecrã de menu.

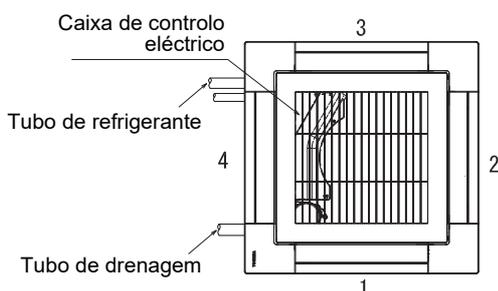
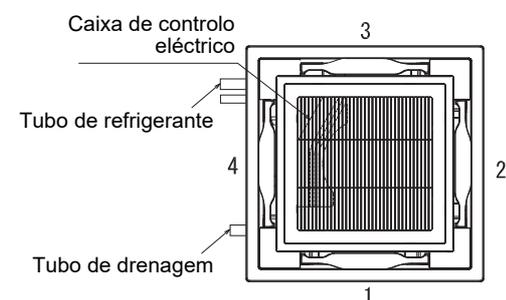
#### Nº do deflector

<Tipo Cassete de Descarga de Ar de 4 Vias>

RAV-SM\*\*\*4UT\*, MMU-AP\*\*\*4H\*

RAV-RM\*\*\*\*UT\*, MMU-UP\*\*\*\*H\*

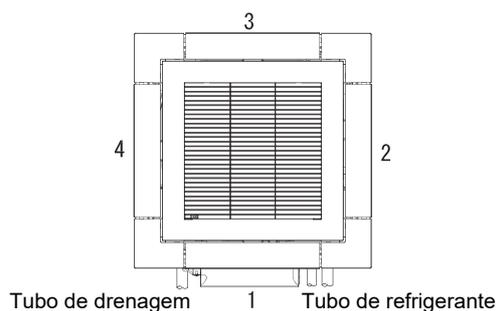
RAV-GM\*\*\*\*UT\*



<Tipo Cassete Compacta de Descarga de Ar de 4 Vias>

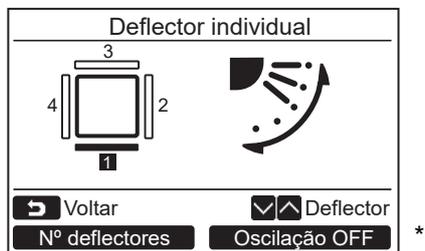
RAV-SM\*\*\*7MUT\*, MMU-AP\*\*\*7MH\*

RAV-RM\*\*\*\*MUT\*, MMU-UP\*\*\*\*MH\*



## ■ Activação/desactivação da oscilação do deflector

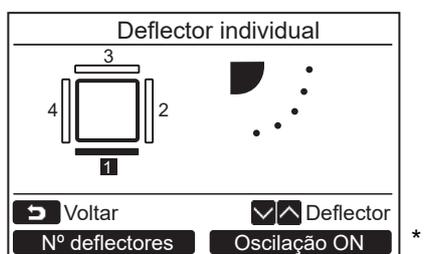
### Para oscilar o deflector



\* Ao parar o deflector, é visualizado “Oscilação ON Oscilação ON”.

- 1 Prima o botão “**Oscilação ON Oscilação ON**” [F2 F2] no ecrã “Deflector individual”.
- 2 Prima o botão [CANCELAR].  
→O visor volta ao ecrã de menu.

### Para parar a oscilação do deflector



\* Quando o deflector está a oscilar, é visualizado “Oscilação OFF Oscilação OFF”.

- 1 Prima o botão “**Oscilação OFF Oscilação OFF**” [F2 F2] no ecrã “Deflector individual”.
- 2 Prima o botão [CANCELAR].  
→O visor volta ao ecrã de menu.

### NOTA

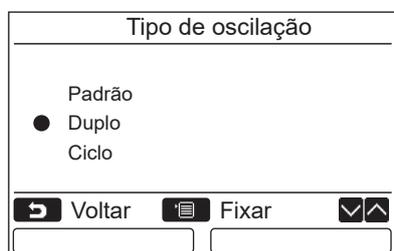
- “⊘ Sem Função” aparece no ecrã para os modelos não equipados com a definição de Deflector individual.
- Premir o botão [▲ ▲] / [▼ ▼] enquanto o deflector está a oscilar pára a oscilação e define o deflector na posição (1).
- Consulte “15. Informação para o ■ controlo de grupo”. (página 47)
- “⊕” aparece no ecrã quando a função de bloqueio do deflector é utilizada. A definição de deflector individual não fica disponível para um deflector bloqueado. (página 18)

## 3. Ajuste do deflector

### ■ Tipo de oscilação

\* Selecciono o tipo de oscilação do deflector entre oscilação standard, oscilação dual ou oscilação cíclica. Realize as definições enquanto a unidade interior estiver parada. (Desligue o aparelho de ar condicionado antes de iniciar as definições.)

#### Antes de definir



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “3.Ajuste do deflector” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1.Tipo de oscilação” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**3** Prima o botão [ ] / [ ] no ecrã “Tipo de oscilação” para seleccionar o tipo de oscilação.

→ Consulte o Manual do Proprietário fornecido com a unidade interior para as informações sobre os tipos de oscilação.

**4** Prima o botão [ MENU].

→ “ Definir” aparece no ecrã.

→ O ecrã de selecção de unidade aparece quando o controlo de grupo é utilizado. Prima o botão [ CANCELAR] no ecrã de selecção de unidade para concluir a operação de definição. “ Definir” aparece no ecrã.

#### NOTA

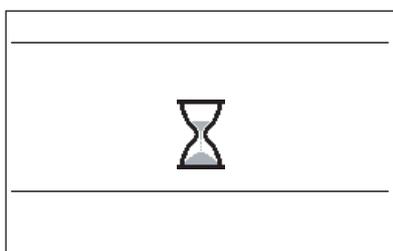
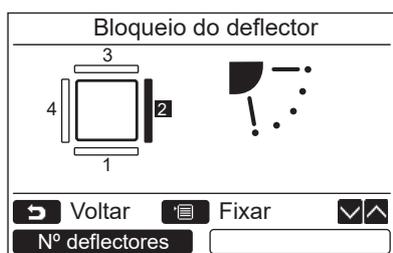
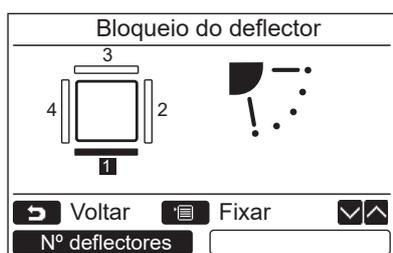
- “ Sem Função” aparece no ecrã para os modelos não equipados com a definição do tipo de oscilação.
- Prima o botão [ CANCELAR] para cancelar o procedimento de definição. Nenhuma definição é feita e o visor volta ao ecrã “Ajuste do deflector”.
- Consulte “15. Informação para o controlo de grupo”. (página 47)

## ■ Bloqueio do deflector

\* A direcção do deflector pode ser bloqueada individualmente.

Realize as definições enquanto a unidade interior estiver parada. (Desligue o aparelho de ar condicionado antes de iniciar as definições.)

### Antes de definir

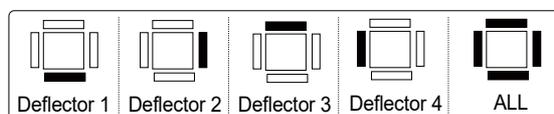


**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “3.Ajuste do deflector” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2.Bloqueio do deflector” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**3** Prima o botão “ Nº deflectores” [ F1] para seleccionar o deflector que pretende definir.

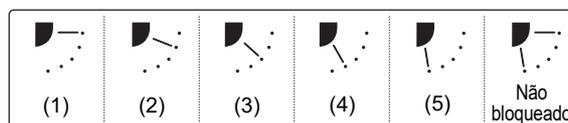
→O visor muda da seguinte maneira cada vez que o botão é premido.



Consulte a secção sobre o “Deflector individual” na página 15 para saber o número de deflector por modelo.

**4** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar a direcção do deflector (vento).

→Prima o botão [ ] para mover o deflector para cima. Prima o botão [ ] para movê-lo para baixo.



**5** Prima o botão [ MENU].

→“ Definir” aparece no ecrã.

→O ecrã de selecção de unidade aparece quando o controlo de grupo é utilizado. Prima o botão [ CANCELAR] no ecrã de selecção de unidade para concluir a operação de definição. “ Definir” aparece no ecrã.

**NOTA**

- “⊘ Sem Função” aparece no ecrã para os modelos não equipados com a definição de bloqueio de deflector.
- Prima o botão [  CANCELAR] para cancelar o procedimento de definição. Nenhuma definição é feita e o visor volta ao ecrã “Ajuste do deflector”.
- “⊕” aparece no ecrã quando a função de bloqueio do deflector é utilizada.
- Prima o botão [  ^ ] / [  v ] repetidamente para seleccionar a definição “Não bloqueado” como a direcção do deflector para cancelar o bloqueio.
- Pode ocorrer uma condensação se o deflector for bloqueado na posição (4) ou (5) durante o arrefecimento.
- Consulte “15. Informação para o ■ controlo de grupo”. (página 47)

## 4. Tempor. desligar lembrete

### ■ Tempor. desligar lembrete

Antes de definir



- 1 Prima o botão [  ^ ] / [  v ] para seleccionar “4. Tempor. desligar lembrete” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “  Aplicar Aplicar” [  F2 ].

### Tempor. desligar lembrete

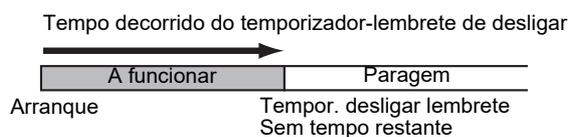
Defina a duração de tempo até à paragem automática do aparelho de ar condicionado.



- 1 Prima o botão [  ^ ] / [  v ] para seleccionar “1. Tempor. desligar lembrete”.
- 2 Prima o botão “  ← ” [  F1 ].  
→ Prima o botão “  → ” [  F2 ] para desligar o temporizador-lembrete de desligar.
- 3 Prima o botão [  ^ ] / [  v ] para seleccionar “2. Configuração Temporizador”.
- 4 Prima o botão “  + ” [  F1 ] / “  - ” [  F2 ] para definir o tempo.  
→ O tempo pode ser definido em intervalos de 10 minutos.
- 5 Prima o botão [  MENU ].  
→ O visor volta ao ecrã de menu.

**NOTA**

- O aparelho de ar condicionado pára de funcionar após a passagem do tempo especificado.



- “🕒” aparece na visualização detalhada quando o temporizador-lembrete de desligar é utilizado.
- O temporizador-lembrete de desligar não funciona nos seguintes casos:
  - Quando o temporizador-lembrete de desligar está desactivado
  - Quando ocorreu um erro
  - Durante o teste de funcionamento
  - Durante a definições das funções
  - Quando o controlo central é utilizado (quando é proibido realizar a operação de iniciar e parar)
- O temporizador-lembrete de desligar não pode ser definido no controlador remoto seguidor quando o sistema de controladores remotos duplos é utilizado.
- O tempo do temporizador-lembrete de desligar pode ser definido dentro do intervalo de 30 a 240 minutos.
- Prima o botão [👉 CANCELAR] para cancelar o procedimento de definição. Nenhuma definição é feita e o visor volta ao ecrã de menu.

## 5. Relógio programador

- \* Até 8 padrões de funcionamento diferentes por dia podem ser programados com o relógio programador. É possível definir até 3 padrões de definições diferentes por dia. Os dias da semana quando o relógio programador não é utilizado também podem ser definidos em “Configurar férias”.



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “5. Relógio programador” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

### 2. Configurar condições

Defina a condição de funcionamento de cada dia.

### 3. Configurar férias

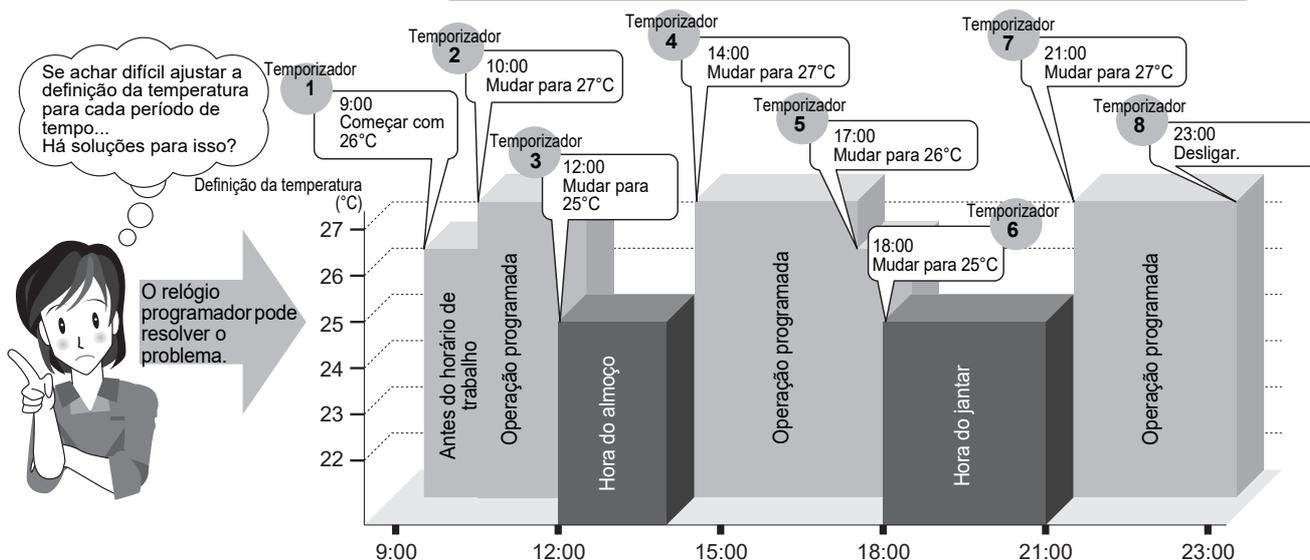
Defina o dia em que não pretende utilizar o relógio programador.



- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Relógio programador”.

- 3 Prima o botão “ ← ” [F1 F1].  
→ Prima o botão “ → ” [F2 F2] para desligar o relógio programador.

Até 8 definições diferentes para a operação de início e paragem e para a temperatura podem ser programadas.



### NOTA

- “ ” aparece na visualização detalhada quando o relógio programador é utilizado.
- O relógio programador não funciona nos seguintes casos:
  - Quando o relógio programador está desactivado
  - Dias da semana em que o relógio programador está configurado para não funcionar
  - Quando a visualização do relógio está intermitente (o relógio não foi ajustado)
  - Quando ocorreu um erro
  - Durante o teste de funcionamento

Durante a definições das funções

Quando o controlo central é utilizado (quando é proibido realizar a operação de iniciar e parar)

- O relógio programador não pode ser definido no controlador remoto seguidor quando o sistema de controladores remotos duplos é utilizado.
- Ajuste o relógio antes de definir o relógio programador. (página 34)
- O tempo pode ser ajustado em passos de minutos.
- A temperatura pode ser definida dentro do intervalo de 18°C a 29°C. (O intervalo de temperatura limitado será aplicado se a função de limite do intervalo da temperatura definida for activada.)
- O modo de funcionamento do relógio programador é o modo seleccionado na última vez que o aparelho de ar condicionado foi utilizado.
- Ao utilizar o modo automático duplo, "--", "Ligar", "Desligar" e "Auto" podem ser seleccionados para o modo de funcionamento.

Se o modo automático duplo for seleccionado nas definições do relógio programador, seleccione "Auto".

Se "Ligar" for seleccionado e o funcionamento for iniciado no modo de funcionamento automático, o ponto de ajuste da temperatura de arrefecimento e o ponto de ajuste da temperatura de aquecimento serão automaticamente definidos.

- É possível seleccionar o modo de funcionamento. Para os detalhes, consulte "6. Ajuste programa horário" de "Menu configuração de campos" no Manual de Instalação.

## ■ Configurar condições

\* Até 8 padrões de funcionamento diferentes por dia podem ser programados.

Relógio programador	
1. Relógio programador	
● Ligar/Desligar	
2. Configurar condições	
● 1 / 2 / 3	
3. Configurar férias	
⏪ Voltar	Fixar ⏩
← ●	● →

Relógio programador1 (1/3)	
Dia	: Segunda-feira
1. --	--:-- --°C
2. --	--:-- --°C
3. --	--:-- --°C
4. --	--:-- --°C
⏪ Voltar	Aplicar ⏩
Dia	Seguinte

(1)

Relógio programador1 (1/3)	
Dia	: Segunda-feira
1. --	--:-- --°C
2. --	--:-- --°C
3. --	--:-- --°C
4. --	--:-- --°C
⏪ Voltar	Fixar ⏩
↓	Limpar

- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar "2. Configurar condições" no ecrã "Relógio programador".
- 2 Prima o botão " ● " [F1 F1] / " ● " [F2 F2] para seleccionar um de 0/1/2/3 e, em seguida, prima o botão [ MENU ].
  - Prima o botão " Dia " [F1 F1] para confirmar as definições para cada dia.
  - Prima o botão " Seguinte " [F2 F2] para confirmar as definições actuais. Aparecem 8 definições diferentes.
  - Prima o botão [ CANCELAR ] para voltar ao ecrã "Relógio programador".
- 3 Prima o botão [ MENU ].
- 4 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o dia que pretende definir e, em seguida, prima o botão " ↓ " [F1 F1].
  - Prima o botão [ CANCELAR ] para mudar para o ecrã "Unconfirmed check".
- 5 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar "--", "Ligar", "Desligar" ou "Auto\*".
  - Seleccione "Ligar" para alterar a hora de início do funcionamento e as definições da temperatura.
  - Seleccione "Desligar" para alterar a hora de paragem do funcionamento.
  - "--" indica que o item não foi definido.
- 6 Prima " → " [F2 F2] para seleccionar a hora ou a temperatura.
  - Quando "--" estiver visualizado, não é possível seleccionar a hora ou a temperatura para tal item.
- 7 Prima o botão [ ] / [ ] para definir a hora ou a temperatura.

(2)

Relógio programador1 (3/3)			
Dia	:	Segunda-feira	
5.	Ligar	13:00	25°C
6.	Desligar	17:00	°C
7.	Ligar	22:05	25°C
8.	Desligar	23:45	°C
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/>		<input type="button" value="↓"/> <input type="button" value="↑"/>	

Relógio programador	
Confirmar programação relógio?	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Sim"/> <input type="button" value="Não"/>	

**NOTA**

- Não duplique o mesmo dia e hora num único relógio programador.

**Para apagar as definições para cada dia**

(3)

Relógio programador1 (3/3)			
Dia	:	Segunda-feira	
5.	Ligar	13:00	25°C
6.	Desligar	17:00	°C
7.	Ligar	22:05	25°C
8.	Desligar	23:45	°C
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/>		<input type="button" value="↓"/> <input type="button" value="Limpar"/>	

Relógio programador	
Eliminar configuração do dia?	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Sim"/> <input type="button" value="Não"/>	

## 8 Prima o botão “ [F1] F1] para programar o próximo padrão de funcionamento.

→Até 8 padrões de funcionamento diferentes por dia podem ser programados.

## 9 Prima o botão [ MENU].

→O visor volta ao ecrã de selecção do dia (1).

## 10 Prima o botão [ ↑] / [ ↓] para seleccionar o dia que pretende definir (para programar outros dias).

→Repita os passos de 4 a 9 do procedimento para programar os padrões de funcionamento para cada dia. (2)

## 11 Prima o botão [ MENU].

→Prima o botão “ Sim” [F1] F1] para confirmar a programação feita.

→Prima o botão “ Não” [F2] F2] para voltar ao ecrã de definição do relógio programador.

## 12 Para definir o relógio programador 2 e o relógio programador 3, repita os passos de 2 a 11.

## 1 Prima o botão “ Limpar” [F2] F2] no ecrã de definição do relógio programador.

## 2 Prima o botão “ Sim” [F1] F1].

→O programa do dia seleccionado é apagado.

→Prima o botão “ Não” [F2] F2] para voltar ao ecrã de definição do relógio programador. (3)

## Para copiar as definições do dia anterior

(4)

Relógio programador1 (1/3)			
Dia :	Terça-feira		
1.	ON	10:22	23 °C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/> <input type="button" value="↕"/>		<input type="button" value="↕"/> <input type="button" value="Limpar"/>	



Relógio programador	
Copiar a configuração do dia anterior?	
<input type="button" value="Voltar"/>	
<input type="button" value="Sim"/>	<input type="button" value="Não"/>

### NOTA

- Prima o botão [] para cancelar a definição. Nenhuma definição é feita e o visor volta ao ecrã "Relógio programador".
- \*"Auto" só é visualizado ao seleccionar o modo automático duplo.

## ■ Configurar férias

- \* Defina os dias da semana em que não pretende utilizar o relógio programador.

Relógio programador	
1. Relógio programador	
Ligar / <input checked="" type="radio"/> Desligar	
2. Configurar condições	
● 1 / 2 / 3	
3. Configurar férias	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/> <input type="button" value="↕"/>	
<input type="text"/>	<input type="button" value="→"/>

Configurar férias						
2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	6. <sup>a</sup>	Sáb	Dom
					●	●
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/>		<input type="button" value="Dia"/> <input type="button" value="Aplicar"/>				

### NOTA

- As operações que não sejam para o relógio programador, tais como as operações no controlador remoto ou com o controlo central não ficam disponíveis nos dias definidos como "Férias".
- Prima o botão [] para cancelar o procedimento de definição. Nenhuma definição é feita e o visor volta ao ecrã "Relógio programador".

- 1 Prima o botão [] no ecrã de selecção do dia.
- 2 Prima o botão " Sim" [ F1].  
→ O programa do dia anterior é copiado.  
→ Prima o botão " Não" [ F2] para voltar ao ecrã de definição do relógio programador. (4)

- 1 Prima o botão [] / [] para seleccionar "3. Configurar férias" no ecrã "Relógio programador".
- 2 Prima o botão " Aplicar" [ F2].
- 3 Prima o botão " Dia" [ F1] para seleccionar o dia e, em seguida, prima o botão " Aplicar" [ F2] para definir.  
→ Prima o botão " Aplicar" [ F2] de forma que "●" apareça no dia em que não pretende utilizar o relógio programador.
- 4 Prima o botão [] MENU].  
→ O visor volta ao ecrã "Relógio programador".

## 6. Funcionamento nocturno

(Somente para modelos equipados com tal função)

Define o tempo de funcionamento em que pretende suprimir o som de funcionamento da unidade exterior, como durante a noite, por exemplo.



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “6. Funcionamento nocturno” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2] F2].
- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1.Funcionamento nocturno” no ecrã “Funcionamento nocturno”.
- 3 Prima o botão “ ←” [F1] F1] / “ →” [F2] F2] para seleccionar “Ligar” ou “Desligar”.  
→Selecione “Ligar” quando pretender utilizar a função.
- 4 Prima o botão [ MENU].  
→Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2.Hora de início” ou “3.Hora de fim” para definir o tempo de funcionamento nocturno.

### Para definir o tempo de funcionamento nocturno



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2.Hora de início” no ecrã “Funcionamento nocturno”.
- 2 Prima o botão “ -” [F1] F1] / “ +” [F2] F2] para definir o tempo.
- 3 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “3.Hora de fim”.
- 4 Prima o botão “ -” [F1] F1] / “ +” [F2] F2] para definir o tempo.
- 5 Prima o botão [ MENU].  
→O visor volta ao ecrã de menu.

#### NOTA

- O funcionamento nocturno não fica disponível para o sistema de ar condicionado do tipo múltiplo. “⊙ Sem Função” aparece no ecrã.
- O funcionamento 24 horas do funcionamento nocturno é realizado quando a hora de fim é idêntica à hora de início.
- O desempenho de arrefecimento/aquecimento pode ser reduzido um pouco em virtude da prioridade de funcionamento silencioso para o funcionamento nocturno.
- Ajuste o relógio antes de definir o funcionamento nocturno. (página 34)
- “z<sub>z</sub>” aparece na visualização detalhada quando o funcionamento nocturno está activado.
- O funcionamento nocturno não pode ser definido no controlador remoto seguidor quando o sistema de controladores remotos duplos é utilizado. “⊙ Sem Função” aparece no ecrã.

## 7. Limpar sinal de filtro

“” (sinal do filtro) aparece na visualização detalhada (não aparece na visualização normal) para informar que está na hora de limpar o filtro.

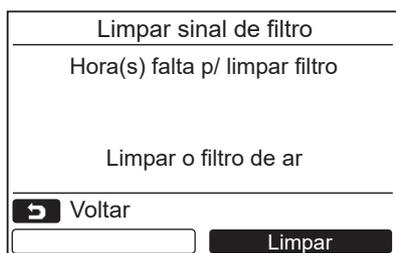


- Limpe o sinal de filtro após a limpeza do filtro. Consulte o Manual do Proprietário fornecido com a unidade interior para as informações sobre como limpar o filtro.



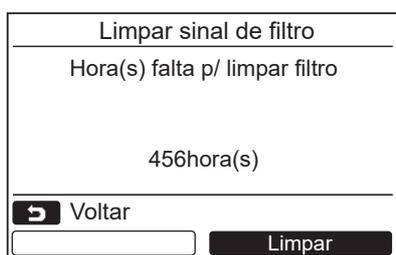
- “Verificar filtro.” aparecerá no ecrã se o funcionamento do aparelho de ar condicionado for iniciado com “” (sinal do filtro) na visualização detalhada. Prima um dos botões de operação para cancelar a mensagem ou espere mais que 5 segundos até que a mensagem desapareça.

### Quando o sinal do filtro estiver visualizado no ecrã (Para limpar o sinal do filtro)

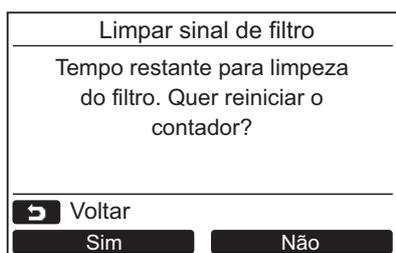


- 1 Prima o botão [ ^] / [ v] para seleccionar “Limpar sinal de filtro” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].
- 2 Prima o botão “ Limpar” [F2 F2].

### Quando o sinal do filtro não estiver visualizado no ecrã (Para verificar o tempo restante para a limpeza do filtro)



- 1 Prima o botão [ ^] / [ v] para seleccionar “Limpar sinal de filtro” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].  
 → Se verificou apenas o tempo restante até à verificação do filtro, prima o botão [ CANCELAR] para voltar ao ecrã de menu.



- 2 Para repor o tempo restante de verificação do filtro, prima o botão “ Limpar” [F2 F2] e, em seguida, prima o botão “ Sim” [F1 F1].  
 → Prima o botão “ Não” [F2 F2] para voltar ao ecrã “Limpar sinal de filtro”.  
 → Prima o botão [ CANCELAR] para voltar ao ecrã “Limpar sinal de filtro”.

**NOTA**

- “Limpar o filtro de ar” ou “Verificar filtro.” aparece no ecrã quando não há mais tempo restante para a limpeza do filtro.
  - “!” (sinal do filtro) aparece na visualização detalhada. O sinal não aparece quando o controlador remoto está no modo de visualização normal.
  - O tempo restante para a limpeza do filtro do aparelho de ar condicionado principal aparece quando há 2 ou mais unidades interiores conectadas.
  - O tempo restante para a limpeza do filtro difere dependendo da unidade interior conectada.
-

## 9. Poupança de energia

Defina o funcionamento de poupança de energia: funcionamento de poupança de energia, limite do intervalo da temperatura definida, Voltar atrás e Funcionamento de poupança.



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “9. Poupança de energia” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].
- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o item que pretende definir.
- 3 Prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

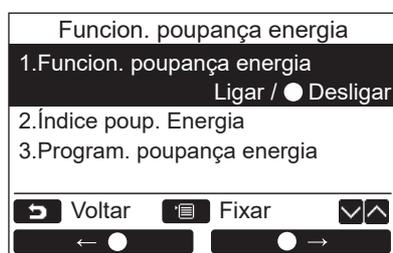
Item	Função
1. Funcion. poupança energia	Realize o funcionamento de poupança de energia do aparelho de ar condicionado.
2. Config. limites temperatura.	Defina o limite do intervalo da temperatura da operação do controlador remoto.
3. Voltar atrás	Defina a função que muda a temperatura de volta automaticamente à temperatura especificada se a temperatura for alterada no controlador remoto.
4. Função Poupança	Realiza uma operação suprimindo o aquecimento excessivo ou arrefecimento excessivo através da correcção automática do ponto de ajuste da temperatura. * “ Sem Função” é visualizado no caso de um modelo para o qual o funcionamento de poupança não possa ser definido.

### ATENÇÃO

Consulte o Manual do Proprietário fornecido com a unidade interior para as informações sobre a “Funcion. poupança energia, “Função Poupança”.

## ■ Funcionamento de poupança energia

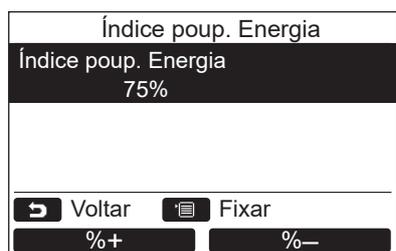
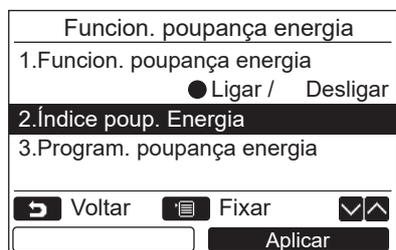
Defina o funcionamento de poupança de energia do aparelho de ar condicionado.



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Funcion. poupança Energia” no ecrã “Poupança de energia”.
- 2 Para iniciar o funcionamento de poupança de energia:  
Depois de definir “2. Índice poup. Energia” e “3. Program. poupança energia”, prima o botão “ ←● ” [F1 F1] para seleccionar “Ligar” e, em seguida, prima o botão [ MENU].  
Para interromper o funcionamento de poupança de energia:  
Prima o botão “ ●→ ” [F2 F2] para seleccionar “Desligar” e, em seguida, prima o botão [ MENU].

## Índice poup. Energia

Realize as definições enquanto a unidade interior estiver parada. (Desligue o aparelho de ar condicionado antes de iniciar as definições.)



**1** Prima o botão [ ] para seleccionar “2.Índice poup. Energia” no ecrã “Funcion. poupança energia” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2 ]

**2** Prima o botão “ %+ ” [ F1 ] / “ %- ” [ F2 ] para definir o valor.  
→O índice de poupança de energia pode ser definido dentro do intervalo de 50% a 100% em passos de 1%. Quando menor for definido o valor, maior será o efeito de poupança de energia.

**3** Prima o botão [ MENU ].  
→A “ definir ” aparece no ecrã e, em seguida, o visor volta ao ecrã “Funcion. poupança energia”.

### NOTA

- O desempenho de arrefecimento/aquecimento pode ser reduzido um pouco, já que a potência é poupada durante o funcionamento de poupança de energia.
- “ ” aparece no ecrã quando o funcionamento de poupança de energia está activado.
- O funcionamento de poupança de energia não pode ser definido no controlador remoto seguidor quando o sistema de controladores remotos duplos é utilizado.
- Ajuste o relógio antes de definir o funcionamento programado de poupança de energia. (página 34)
- Pode não ser possível utilizar o controlador remoto para definir o funcionamento de poupança de energia dependendo das definições do controlador remoto de controlo central ou da unidade exterior.
- O funcionamento programado de poupança de energia não fica disponível quando a visualização do relógio está intermitente (o relógio não foi ajustado).

## Program. poupança energia

Funcion. poupança energia	
1.Funcion. poupança energia	
● Ligar / Desligar	
2.Índice poup. Energia	
3.Program. poupança energia	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/> <input type="button" value="↕"/>	
<input type="button" value="Aplicar"/>	

Program. poupança energia	
1.	--:-- - --:-- **%
2.	--:-- - --:-- **%
3.	--:-- - --:-- **%
4.	--:-- - --:-- **%
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/> <input type="button" value="↕"/>	
<input type="button" value="←"/> <input type="button" value="→"/>	

Program. poupança energia	
1.	08:00 - 12:00 80%
2.	12:00 - 13:00 50%
3.	13:00 - 17:00 80%
4.	19:00 - 08:00 50%
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Fixar"/> <input type="button" value="↕"/>	
<input type="button" value="←"/> <input type="button" value="→"/>	

- 1 **Prima o botão [↕] / [↕]** para seleccionar “3. Program. poupança energia” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

→O ecrã de definição “Relógio” aparece se o relógio não tiver sido ajustado. (página 34)

- 2 **Prima o botão [↕] / [↕]** para definir o tempo e o índice de poupança de energia.

→Prima o botão “ ←” [F1 F1] / “ →” [F2 F2] para definir o valor.

- 3 **Prima o botão [MENU].**

→O visor volta ao ecrã “Funcion. poupança energia”.

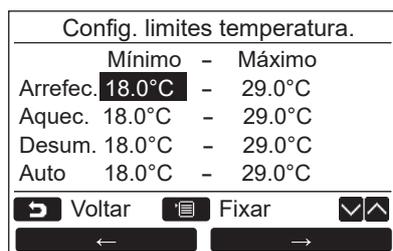
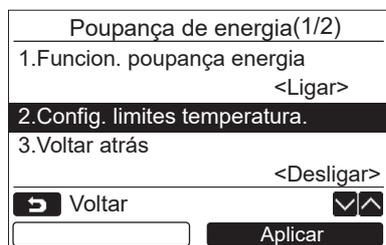
### NOTA

- O tempo da definição do programa para o funcionamento de poupança de energia pode ser definido dentro do intervalo de 0:00 a 23:50 em passos de 10 minutos.
- O índice de poupança de energia da definição do programa para o funcionamento de poupança de energia pode ser seleccionado entre “Aleatório (\*1)”, “50%” ou “0%”.
- Ajuste o relógio antes de definir o programa de poupança de energia. (página 34)
- O índice de poupança de energia inferior é aplicado quando os diferentes índices de poupança de energia são definidos nas mesmas horas no programa.

\*1: Aleatório é o valor definido no “Índice poup. Energia”.

## ■ Config. limites temperatura.

Defina o intervalo de temperatura para cada modo de funcionamento.



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2. Config. limites temperatura.” no ecrã “Poupança de energia” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [F2 F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para definir a temperatura.

→Prima o botão “ ← ” [F1 F1] / “ → ” [F2 F2] para definir o valor.

**3** Prima o botão [ MENU].

→O visor volta ao ecrã “Poupança de energia”.

### Quando ocorre um erro durante a definição

“Erro” aparece no ecrã quando o botão [ MENU ] é premido numa das seguintes condições:

- 1) o valor limite superior cai abaixo do limite inferior
- 2) o valor do limite inferior excede o limite superior

Prima o botão [ CANCELAR ] para cancelar a mensagem de erro ou espere 10 segundos até que a mensagem desapareça.

O visor volta ao ecrã “Config. limites temperatura.”.

### Prioridade para a função de limite do intervalo da temperatura definida

Defina as mesmas definições para o limite do intervalo da temperatura definida em cada controlador remoto quando utilizar o sistema de controladores remotos duplos.

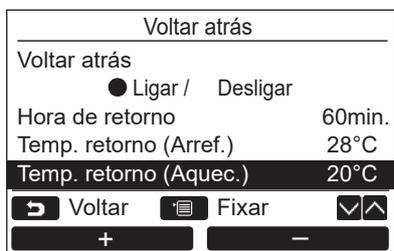
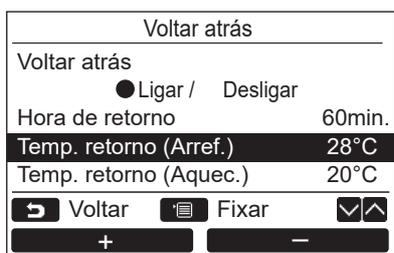
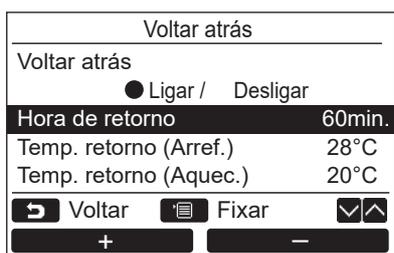
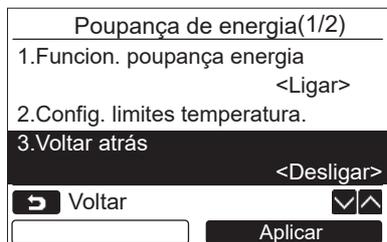
#### NOTA

O funcionamento na temperatura além do intervalo de temperatura pode ser realizada nos seguintes casos:

1. Se valores diferentes de temperatura forem definidos em cada controlador remoto quando o sistema de controladores remotos duplos for utilizado.
2. Se for definida uma temperatura além do intervalo de temperatura no controlador remoto de controlo central e no controlador remoto sem fios.

## ■ Voltar atrás

A definição da temperatura volta automaticamente à temperatura especificada se a temperatura for alterada no controlador remoto. É possível definir o tempo e a temperatura de retorno.



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “3. Voltar atrás” no ecrã “Poupança de energia” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “Voltar atrás”.

**3** Prima o botão “ ←•” [F1 F1] para seleccionar “Ligar”.

→Selecione “Desligar” quando não pretender utilizar a função.

**4** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “Hora de retorno” e, em seguida, prima o botão “ +” [F1 F1] / “ -” [F2 F2].

→O tempo pode ser definido dentro do intervalo de 10 minutos a 120 minutos em passos de 10 minutos.

**5** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “Temp. retorno (Arref.)” ou “Temp. retorno (Aquec.)” e, em seguida, prima o botão “ +” [F1 F1] / “ -” [F2 F2] para definir a temperatura.

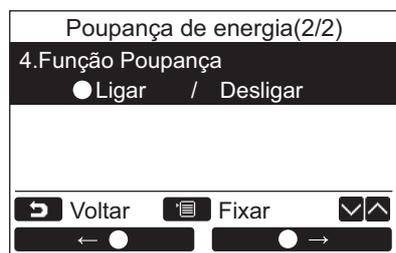
**6** Prima o botão [ MENU].

→O visor volta ao ecrã “Poupança de energia”.

### NOTA

A função de voltar atrás não pode ser definida no controlador remoto seguidor quando o sistema de controladores remotos duplos é utilizado.

## ■ Função Poupança



- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “4.Função poupança” no ecrã “Poupança de energia” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].
- 2** Para definir o função Poupança, prima o botão “ ←•” [F1 F1] para seleccionar “Ligar”.
- 3** Prima o botão [ MENU].  
→O visor volta ao ecrã “Poupança de energia”.

### NOTA

- O função Poupança é realizado através da determinação de um estado confortável dentro da sala a partir de dados como a temperatura ambiente média, velocidade do ar e temperatura externa durante os últimos 20 minutos e, então, através da correcção automática do ponto de ajuste da temperatura dentro de um intervalo no qual não haverá uma variação significativa no nível de conforto.
- Os intervalos de temperatura para a correcção automática são de +1,5°C a -1,0°C no arrefecimento e de -1,5°C a +1,0°C no aquecimento. A indicação do ponto de ajuste da temperatura no controlador remoto não muda.
- “ ” aparece no ecrã do controlador remoto durante o função Poupança.
- O função Poupança é realizado no modo automático (funcionamento de arrefecimento/aquecimento automático), funcionamento de arrefecimento e funcionamento de aquecimento. O função Poupança pode não ser possível dependendo da unidade interior que esteja ligada.
- O função Poupança não pode ser definido no controlador remoto seguidor quando se utiliza um sistema de controladores remotos duplos.

## 10. Configuração inicial

Faça a configuração do controlador remoto.



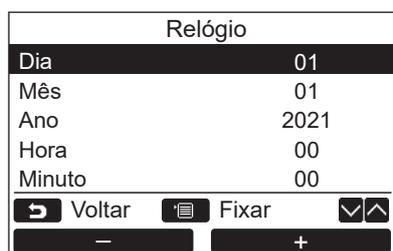
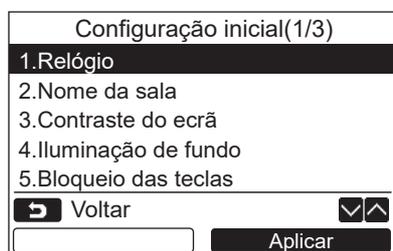
- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “10. Configuração inicial” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2 ].
- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o item que pretende definir.
- 3 Prima o botão “ Aplicar ” [ F2 ].

### Itens da configuração inicial

Item	Função
1. Relógio	Definições para o relógio (ano, mês, dia, hora)
2. Nome da sala	Consulte o Manual de Instalação fornecido com o controlador remoto.
3. Contraste do ecrã	Ajuste do contraste do ecrã LCD
4. Iluminação de fundo	Activação / desactivação da iluminação de fundo do ecrã LCD
5. Bloqueio das teclas	Proibição das operações dos botões
6. Principal / Seguidor	Consulte o Manual de Instalação fornecido com o controlador remoto.
7. Idioma	Definição do idioma visualizado no controlador remoto.
8. Manter premido 4 seg.	Definição da operação de “manter premido” para o botão [  LIGAR / DESLIGAR ].
9. hora Verão	Definições para o Horário de verão (Hora de verão)
10. Relógio	Selecione o “relógio de 12 horas” e o “relógio de 24 horas” no “Modo de visualização normal” e no “Modo de visualização detalhada”.
11. Sincronização horária	Consulte o Manual de Instalação fornecido com o controlador remoto.

## ■ Relógio

Defina o ano, mês, dia e hora.



- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Relógio” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2 ].
- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o ano, mês, dia e hora.  
→ Prima o botão “ - ” [ F1 ] / “ + ” [ F2 ] para definir o valor.
- 3 Prima o botão [ MENU ].

## Para ajustar o relógio

Relógio	
Dia	01
Mês	01
Ano	2021
Hora	00
Minuto	00
Voltar	Fixar



Room A	12:00
<h1>24°C</h1>	
Arrefec.	
Modo	Vel. Ventilador

- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Relógio” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [F2 F2].
- 2 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o ano, mês, dia e hora.  
→Prima o botão “ - ” [F1 F1] / “ + ” [F2 F2] para definir o valor.
- 3 Prima o botão [ MENU].  
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

A visualização do relógio aparece no canto superior direito do ecrã.

- A visualização do relógio pisca se a definição do relógio tiver sido reposicionada devido a uma falha de energia ou outro motivo.

### NOTA

O intervalo disponível para a data é de 1º de Janeiro de 2021 até 31 de Dezembro de 2099.

## ■ Contraste do ecrã

Ajuste o contraste do ecrã LCD.

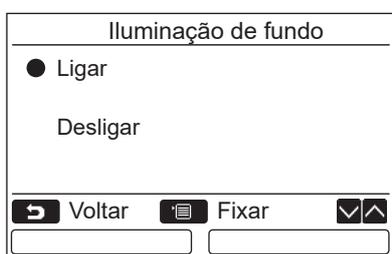
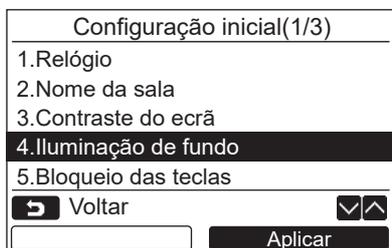
Configuração inicial(1/3)	
1.Relógio	
2.Nome da sala	
<b>3.Contraste do ecrã</b>	
4.Iluminação de fundo	
5.Bloqueio das teclas	
Voltar	
<input type="text"/>	Aplicar

Contraste do ecrã	
Voltar	Fixar

- 1 Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “3. Contraste do ecrã” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [F2 F2].
- 2 Prima o botão “ - ” [F1 F1] / “ + ” [F2 F2] para ajustar.
- 3 Prima o botão [ MENU].  
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

## ■ Iluminação de fundo

Acenda ou apague a iluminação de fundo do ecrã LCD.



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “4. Iluminação de fundo” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2] F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “Ligar” ou “Desligar”.

**3** Prima o botão [ MENU].

→ Quando “Ligar” está seleccionado, a iluminação de fundo acende-se durante a operação com o controlador remoto.

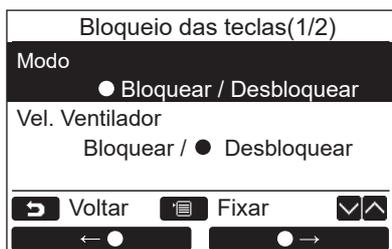
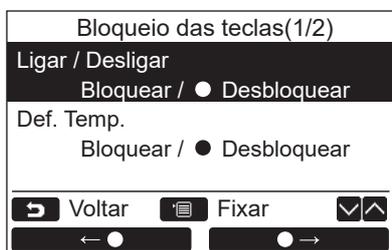
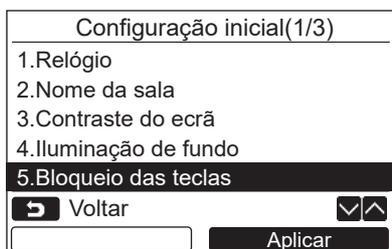
→ Quando “Desligar” está seleccionado, a iluminação de fundo não se acende.

### NOTA

- A função de iluminação de fundo do ecrã LCD é activada na fábrica.
- A luz de fundo fica acesa durante um tempo determinado após a operação do botão.

## ■ Bloqueio das teclas

Selecione para bloquear/desbloquear [Ligar / Desligar], [ ], [Modo](F1) e [Vel. Ventilador](F2).



**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “5. Bloqueio das teclas” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2] F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar uma tecla para bloquear/desbloquear.

**3** Prima o botão “ ” [F1] F1] para seleccionar “Bloquear”, ou o botão “ ” [F2] F2] para seleccionar “Desbloquear”.

**4** Prima o botão [ MENU].

→ Quando “Bloquear” está seleccionado, a tecla não pode ser utilizada durante o bloqueio de teclas.

Quando “Desbloquear” está seleccionado, a tecla pode ser utilizada mesmo durante o bloqueio de teclas.

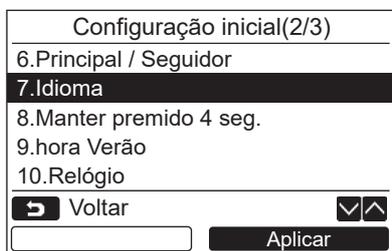
→ Todas as teclas estão desbloqueadas quando “Verificar” está visualizado.

→ Para a definição do bloqueio das teclas, consulte “Activação da função de bloqueio das teclas” na página 9.

→ A configuração de fábrica é “Bloquear”.

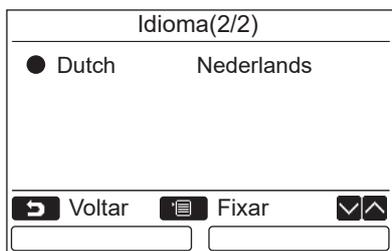
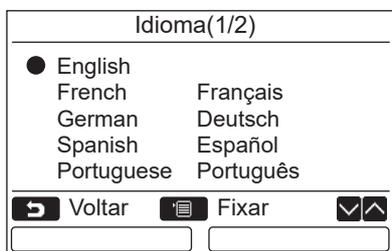
## ■ Idioma

Selecione um idioma para o texto do ecrã.



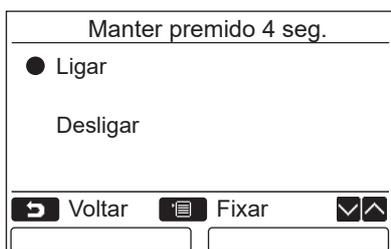
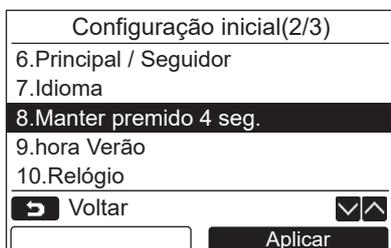
- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “7. Idioma” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2].
- 2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar o idioma.
- 3** Prima o botão [ MENU].  
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

Estes dois ecrãs aparecem para RBC-AMSU51-ES.



## ■ Manter premido 4 seg.

Defina a operação de “Manter premido 4 seg.” para o botão [  LIGAR / DESLIGAR]



**1** Prima o botão [   ] / [   ] para seleccionar “8. Manter premido 4 seg.” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “  Apicar” [F2 F2].

**2** Prima o botão [   ] / [   ] para seleccionar “Ligar” ou “Desligar”.

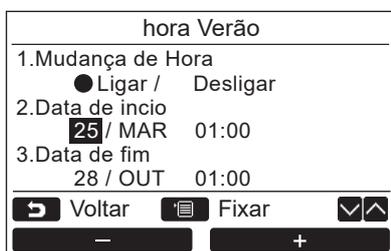
**3** Prima o botão [  MENU].

→Quando “Ligar” está seleccionado, o aparelho de ar condicionado começa/pára a funcionar quando o botão [  LIGAR / DESLIGAR] é mantido premido durante 4 segundos.

→Quando “Desligar” está seleccionado, o aparelho de ar condicionado começa/pára a funcionar quando o botão [  LIGAR / DESLIGAR] é premido.

## ■ hora Verão

Defina o horário de verão (Hora de verão).



**1** Prima o botão [   ] / [   ] para seleccionar “9. hora Verão” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “  Apicar” [F2 F2].

**2** Prima o botão [   ] / [   ] para seleccionar “1. Mudança de Hora” no ecrã “hora Verão”.

**3** Prima o botão “  ←•” [F1 F1] para seleccionar “Ligar”.

**4** Prima o botão [   ] / [   ] para alterar a data de início e a data de fim.

**5** Prima o botão “  -” [F1 F1] / “  +” [F2 F2] para definir o Dia, o Mês e a hora.

**6** Prima o botão [  MENU].

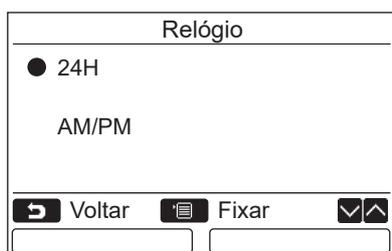
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

**NOTA**

- Quando “Mudança de Hora” estiver ligado e a hora em “Data de início” for alcançada, a configuração de hora no controlador remoto é deslocada 1 hora e quando a hora em “Data de fim” é alcançada, a configuração de hora volta à hora original.
- Quando a seguinte operação programada configurada pela hora mudar devido à alteração para o horário de verão, a operação começará no momento após a mudança.  
Temporizador de programação, configuração silenciosa da unidade externa, operação de poupança  
No entanto, a operação programada não será realizada durante a 1 hora alterada pela Data de Início.
- A hora de operação não é afetada, mesmo que a seguinte função definida pela hora seja alterada com o horário de verão.  
Temporizador de lembrete para desligar, Voltar para trás (poupança de energia), Operação do sensor de ocupação

## ■ Relógio

Selecione o “relógio de 12 horas” e o “relógio de 24 horas” no “Modo de visualização normal” e no “Modo de visualização detalhada”.



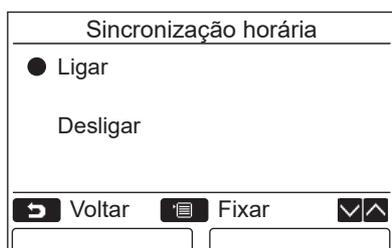
- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “10. Relógio” no ecrã do menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [F2] F2].
- 2** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “24H” ou “AM/PM”.  
24H: relógio de 24 horas  
AM/PM: relógio de 12 horas
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

**NOTA**

- Mesmo que selecione o “relógio de 12 horas”, o visor do “relógio de 24 horas” irá aparecer no ecrã de configuração do temporizador de programação, etc.

## ■ Sincronização horária

Pode definir se pretende sincronizar o ano, mês, dia e hora com o controlador de gestão do ar condicionado. (Esta função só é implementada para o controlador de gestão do ar condicionado relevante.)



- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “11.Sincronização horária” no ecrã “Configuração inicial” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [F2] F2].
- 2** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “Ligar” ou “Desligar”.
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→O visor volta ao ecrã “Configuração inicial”.

**NOTA**

“Sincronização horária” está “Ligar” como predefinição de fábrica.

# 11. Ventilação

(Somente para modelos equipados com tal função)

## ■ Ventilação

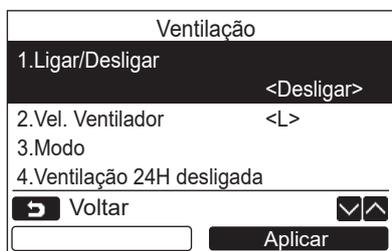
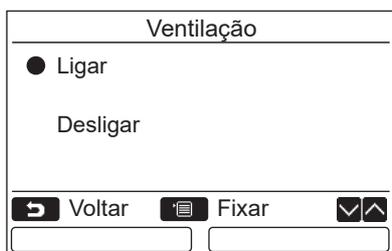
Defina o funcionamento de ventilação ligado ao aparelho de ar condicionado.



- 1** Seleccione “11. Ventilação” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].
- 2** Prima o botão [ ^ ] / [ v ] para seleccionar o item que pretende definir.
- 3** Prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

Item	Função
1. Ligar/Desligar	Funcionamento e paragem da ventilação
2. Vel. Ventilador	Definição da velocidade da ventoinha
3. Modo	Definição do modo de ventilação
4. Ventilação 24H desligada	Definição do tempo de paragem do funcionamento de ventilação 24 horas.

### Funcionamento



- 1** Prima o botão [ ^ ] / [ v ] para seleccionar “1. Ligar/Desligar” no ecrã “Ventilação” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].
- 2** Prima o botão [ ^ ] / [ v ] para seleccionar “Ligar” ou “Desligar”.
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→ O visor volta ao ecrã “Ventilação”.

**NOTA**

- “Impossível” aparece no ecrã quando não há nenhuma unidade de ventilação conectada ou o funcionamento individual para a unidade de ventilação não está activado.
- “2. Vel. Ventilador” ou “3. Modo”, “4. Ventilação 24H desligada” só ficam disponíveis para um sistema de ar condicionado que utilize a série VN-M\*HE de Permutador de Calor Ar-Ar. Consulte o Manual do Proprietário fornecido com o Permutador de Calor Ar-Ar para os detalhes.
- “✎” aparece na visualização detalhada durante o funcionamento de ventilação quando uma unidade de ventilação que não seja da série VN-M\*HE de Permutador de Calor Ar-Ar é utilizada e o funcionamento individual para a unidade de ventilação está activado.

## 12. Arrefecimento Suave

O arrefecimento suave limita o intervalo de funcionamento do deflector ou suprime a capacidade para evitar a redução do ar de descarga ou um arrefecimento excessivo.



- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “12. Arrefecimento Suave” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar ” [ F2 ].
- 2** Para definir o funcionamento de arrefecimento suave, prima o botão “ ” [ F1 ] para seleccionar “Ligar”.
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→ O visor volta ao ecrã de menu.

**NOTA**

- A sala pode não ser adequadamente arrefecida, porque o funcionamento de arrefecimento suave suprime a capacidade do aparelho de ar condicionado.
- “ ” aparece no ecrã durante o funcionamento de arrefecimento suave.
- “ Sem Função ” aparece no caso de um modelo sem funcionamento de arrefecimento suave ou de um modelo que não pode realizar o funcionamento de arrefecimento.
- Apenas a função para suprimir a capacidade funciona no caso de um modelo para o qual a direcção do vento não possa ser definida.

## 13. Sensor de ocupação

### ■ Sensor de Ocupação

- Um “Sensor de ocupação” consegue detetar se estão ou não pessoas presentes. Se não houver pessoas presentes, o ar condicionado funciona automaticamente num modo de poupança de energia.



**1** Prima o botão [ MENU] para apresentar o ecrã do menu.

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “Sensor de Ocupação” no ecrã do menu e prima o botão “ Aplicar” [ F2].

Item	Função
Func. Sensor de Ocupação	Pode decidir se pretende desativar o sensor de ocupação ou selecionar o tempo necessário para determinar que as pessoas não estão presentes. A configuração de fábrica é 60 minutos para determinar o tempo. Pode selecionar Desativar, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos ou 150 minutos.
Func. Desocupação	Pode selecionar o funcionamento do ar condicionado quando não estão pessoas presentes. Em espera Modo de circulação (termostato DESLIGADO) Parado: Desliga o ar condicionado

#### NOTA

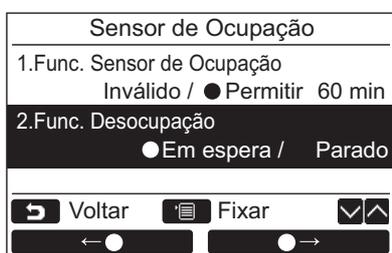
Se não tiver sido ligado um sensor de ocupação, é apresentado “ Sem função”.

## ■ Func. Sensor de Ocupação



- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “1.Func. Sensor de Ocupação” no ecrã “Sensor de Ocupação”.
- 2** Prima o botão “ ● ” [ F1 ] / “ ● ” [ F2 ] para selecionar o tempo de desocupação pretendido.
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→O ecrã regressa ao ecrã do menu.

## ■ Func. Desocupação

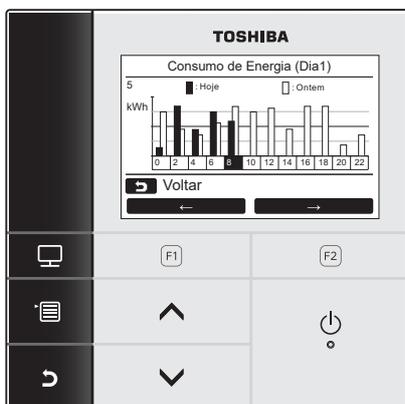


- 1** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “2.Func. Desocupação” no ecrã “Sensor de Ocupação”.
- 2** Prima o botão “ ● ” [ F1 ] / “ ● ” [ F2 ] para selecionar o funcionamento pretendido.
- 3** Prima o botão [ MENU ].  
→O ecrã regressa ao ecrã do menu.

## 14. Consumo de Energia

### ■ Consumo de Energia

O consumo de energia é exibido num gráfico. (Este poderá não ser exibido, dependendo dos modelos.)

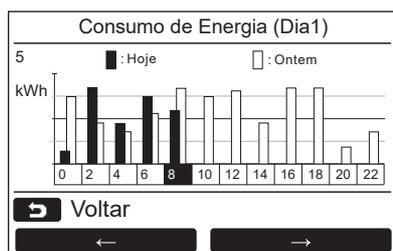


**1** Prima o botão [ ] / [ ] para selecionar “14. Consumo de Energia” no ecrã do menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [ F2].

**2** Prima o botão “ ” [ F1] / “ ” [ F2] para selecionar o modo.

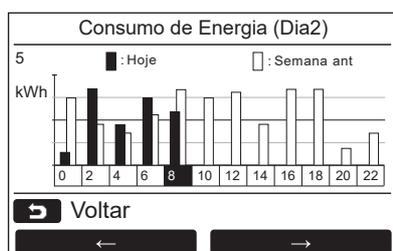
Dia1 ↔ Dia2 ↔ semana

**3** Prima o botão [ CANCELAR] para voltar.  
→O visor volta ao ecrã de menu.



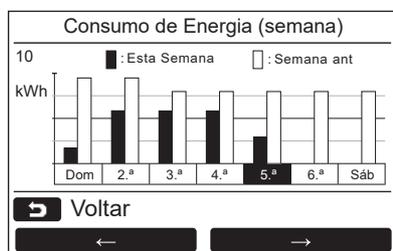
Modo Dia1

Dados de Hoje e de Ontem



Modo Dia2

Dados de hoje e da semana passada



Modo semana

Dados desta semana e da semana passada

**NOTA**

- Esta função apenas pode ser utilizada com unidades interiores e unidades exteriores correspondentes. Não pode ser utilizada quando modelos incompatíveis estão incluídos no grupo conectado ao controlador remoto. “⊖ Sem Função” aparece.

Modelos compatíveis

Unidade interior: série RAV-GM, série RAV-RM

Unidade exterior: série RAV-GP

- O consumo de energia não aparecerá quando o Permutador de Calor de Ar a Ar e a Unidade de ventilação estão dentro do grupo.
  - Os dados do gráfico são atualizados a cada 30 minutos.
  - O consumo de energia exibido é apenas uma estimativa, dado que é calculado de forma simples. Este pode, por vezes, diferir do resultado medido pelo medidor de energia.
  - Não use os valores de exibição para considerar a potência contratada e calcular o custo de energia.
  - Os dados são exibidos nesse momento durante o período de verão.
  - Quando ocorrer uma falha de energia, os dados para até 30 minutos antes da falha de energia não serão exibidos.
  - Quando os dados de configuração da unidade interior forem marcados e/ou alterados, os dados para esse período de tempo que podem não ser exibidos.
  - Quando utilizar o ar condicionado em dois controladores remotos, esta função não pode ser utilizada com o controlador remoto secundário (seguidor).
  - Acerte sempre o relógio antes de usar esta função.
  - O visor irá regressar ao ecrã do menu se o controlador remoto não for utilizado durante cerca de aprox. 60 segundos.
-

## 15. Informação

### ■ Informação do modelo

Mostra os nomes dos modelos e os números de série.

Informação	
1. Informação do modelo	
2. Informação Assist. Técnica	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Aplicar"/>	

1-1	Informação do modelo
Nº Un. Interior	001Z9999
Nome	RAV-SM1104UT-E
Nº Un. Exterior	001Z9999
Nome	RAV-SM1104AT8-E
<input type="button" value="Voltar"/>	

**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “15. Informação” no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

**2** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “1. Informação do modelo” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

### ■ Informação Assist. Técnica

Verifique o número de contacto para assistência técnica.

Informação	
1. Informação do modelo	
2. Informação Assist. Técnica	
<input type="button" value="Voltar"/> <input type="button" value="Aplicar"/>	

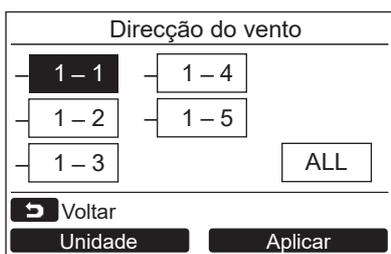
**1** Prima o botão [ ] / [ ] para seleccionar “2. Informação Assist. Técnica” no ecrã “Informação” e, em seguida, prima o botão “ Aplicar” [F2 F2].

## ■ Controlo de grupo

As seguintes funções podem ser definidas individualmente para cada unidade quando o controlo de grupo é utilizado:

“Direcção do vento”, “Deflector individual”, “Tipo de oscilação”, “Bloqueio do deflector”

Opere o controlador remoto de acordo com o procedimento abaixo antes de definir cada função.



- 1** Seleccione a função controlada em grupo no ecrã de menu e, em seguida, prima o botão “**Aplicar** **Aplicar**” [F2 F2].
- 2** Prima o botão “**Unidade** **Unidade**” [F1 F1] para seleccionar a unidade que pretende definir.
  - A unidade seleccionada muda da seguinte maneira cada vez que o botão é premido:

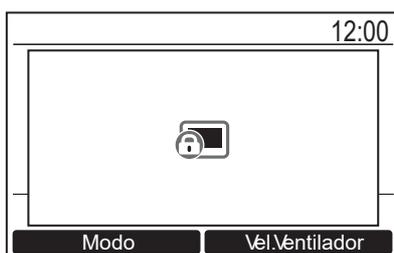
```

graph LR
  A[1-1] --> B[1-2]
  B --> C[...]
  C --> D[ALL]
      
```
- 3** Prima o botão “**Aplicar** **Aplicar**” [F2 F2].
  - A visualização de definição para a unidade seleccionada aparece.
- 4** Prima o botão [CANCELAR].
  - Premir o botão [CANCELAR] retorna o visor ao ecrã anterior.
  - Premir o botão [CANCELAR] ao definir “Tipo de oscilação” ou “Bloqueio do deflector” mostra “⌘ Definir” no ecrã.

- O número (endereço) da unidade seleccionada aparece no canto superior esquerdo do ecrã, a menos que “ALL” esteja seleccionado para a selecção de unidade.
- “ALL” não fica disponível para algumas definições.

## ■ Quando o controlo central é realizado

Ao premir um botão de operação que é um alvo do bloqueio de operação enquanto o bloqueio de operação estiver activado pelo controlo central, a indicação seguinte é visualizada durante 5 segundos.



Detalhes do bloqueio de operação activado pelo controlo central

- As operações de início e paragem são proibidas.
- A mudança do modo de funcionamento é proibida.
- A mudança do ponto de ajuste da temperatura é proibida.
- A mudança da velocidade da ventoinha é proibida.

# 6 Manutenção

Desligue a alimentação antes da manutenção.

## ATENÇÃO

**Não opere a unidade com as mãos molhadas.**  
Fazer isso pode resultar em choques eléctricos.

### ■ Manutenção diária

Limpe o controlador remoto com um pano seco e macio. Utilizar água para limpar o controlador remoto pode provocar uma avaria.

### ■ Limpeza do filtro de ar



Limpe o filtro de ar quando “!” (sinal do filtro) aparecer na visualização detalhada. (página 26) (“!” não aparece no modo de visualização normal.)

- Um filtro de ar obstruído reduz o desempenho arrefecimento ou aquecimento.

# 7 Localização e solução de problemas

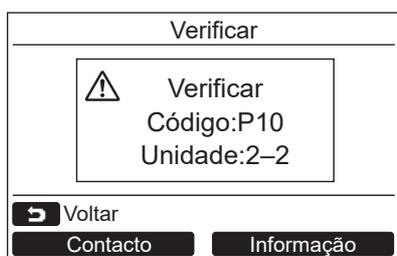
## ■ Confirmação e verificação



Quando ocorre um problema no aparelho de ar condicionado, o código de verificação e o número da unidade aparecem no visor do controlador remoto.

\* O código de verificação só aparece enquanto a unidade está a funcionar.

Prima o botão [MONITOR] ou o botão [CANCELAR] para visualizar o ecrã de informação de verificação.



Enquanto o ecrã de informação de verificação estiver visualizado:

Prima o botão “Contacto” [F1] para visualizar o número de contacto para assistência técnica.

Prima o botão “Informação” [F2] para visualizar o nome do modelo e o número de série da unidade.

# **Carrier Japan Corporation**

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB9109006-1